II

(Atti mhux leġiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2017/1781

tat-28 ta' Settembru 2017

dwar id-derogi mir-regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodotti stabbiliti fil-Ftehim Ekonomiku u Kummerċjali Komprensiv bejn il-Kanada, minn naħa waħda, u l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naħa l-oħra, li japplikaw fil-limiti tal-kwoti annwali għal ċerti prodotti mill-Kanada

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Ottubru 2013 li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni ([1]), u b'mod partikolari l-Artikolu 58(1) tiegħu,

Billi:

(1) Bid-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2017/38 ([2]), il-Kunsill awtorizza l-applikazzjoni proviżorja tal-Ftehim Ekonomiku u Kummerċjali Komprensiv bejn il-Kanada, minn naħa waħda, u l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naħa l-oħra ("il-Ftehim") ([3]).

(2) L-Anness 5 tal-Protokoll dwar ir-regoli tal-oriġini u l-proċeduri tal-oriġini mehmuż mal-Ftehim ("il-Protokoll tal-Oriġini") jistabbilixxi regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodotti. Għal għadd ta' prodotti, l-Anness 5-A tal-Protokoll tal-Oriġini jipprevedi derogi mir-regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodotti li japplikaw fil-limiti tal-kwoti annwali.

(3) Jenħtieġ li l-kwoti stabbiliti fl-Anness 5-A tal-Protokoll tal-Oriġini jiġu ġestiti fuq bażi ta' "min jiġi l-ewwel jinqeda l-ewwel" skont ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2447 ([4]).

(4) Għal ċerti prodotti, il-volumi tal-kwoti jridu jiżdiedu jekk ikunu ssodisfati l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Anness 5-A tal-Protokoll tal-Oriġini.

(5) Skont il-pubblikazzjoni f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, il-Ftehim irid jiġi applikat b'mod proviżorju mill-21 ta' Settembru 2017 ([5]). Sabiex jiġi żgurat li jkun hemm applikazzjoni u ġestjoni effettivi tal-kwoti tal-oriġini mogħtija skont il-Ftehim li l-Kummissjoni trid tamministra fuq bażi ta' "min jiġi l-ewwel jinqeda l-ewwel", jenħtieġ li dan ir-Regolament japplika mill-21 ta' Settembru 2017.

(6) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat tal-Kodiċi Doganali,

([1]) ĠU L 269, 10.10.2013, p. 1.
([2]) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2017/38 tat-28 ta' Ottubru 2016 dwar l-applikazzjoni provviżorja tal-Ftehim Ekonomiku u Kummerċjali Komprensiv (CETA) bejn il-Kanada, minn naħa waħda, u l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naħa l-oħra (ĠU L 11, 14.1.2017, p. 1080).
([3]) ĠU L 11, 14.1.2017, p. 23.
([4]) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2447 tal-24 ta' Novembru 2015 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni (ĠU L 343, 29.12.2015, p. 558).
([5]) Avviż dwar l-applikazzjoni proviżorja tal-Ftehim Ekonomiku u Kummerċjali Komprensiv (CETA) bejn il-Kanada, minn naħa waħda, u l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naħa l-oħra (ĠU L 238, 16.9.2017, p. 9).

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Id-derogi mir-regoli tal-oriġini speċifiċi għall-prodotti stabbiliti fl-Anness 5-A tal-Protokoll dwar ir-regoli tal-oriġini u l-proċeduri tal-oriġini mehmuż mal-Ftehim Ekonomiku u Kummerċjali Komprensiv bejn il-Kanada, minn naħa waħda, u l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naħa l-oħra ("il-Protokoll tal-Oriġini"), għandhom japplikaw għall-prodotti elenkati fl-Anness ta' dan ir-Regolament skont il-kwoti stabbiliti f'dak l-Anness.

Artikolu 2

Il-kwoti stabbiliti fl-Anness ta' dan ir-Regolament għandhom jiġu ġestiti skont l-Artikoli 49 sa 54 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447.

Artikolu 3

1. Għall-prodotti elenkati fit-Taqsima B tal-Anness, il-volumi tal-kwoti għandhom jiżdiedu, mill-1 ta' Jannar tas-sena inkwistjoni, b'10 % tal-volumi assenjati fis-sena kalendarja preċedenti, jekk f'dik is-sena jintużaw iżjed minn 80 % tal-kwoti korrispondenti. Dan il-paragrafu għandu japplika għall-ewwel darba fl-1 ta' Jannar 2019 u għall-aħħar darba fl-1 ta' Jannar 2022.

2. Għall-prodotti elenkati fit-Taqsima C tal-Anness, il-volumi tal-kwoti għandhom jiżdiedu, mill-1 ta' Jannar tas-sena inkwistjoni, bi 3 % tal-volumi assenjati fis-sena kalendarja preċedenti, jekk f'dik is-sena jintużaw iżjed minn 80 % tal-kwoti korrispondenti. Din id-dispożizzjoni dwar it-tkabbir għandha tapplika għall-ewwel darba fl-1 ta' Jannar 2019 u għall-aħħar darba fl-1 ta' Jannar 2028.

Artikolu 4

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ l-għada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mill-21 ta' Settembru 2017.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-28 ta' Settembru 2017.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER

ANNESS

Minkejja r-regoli għall-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda, l-ambitu tal-iskema preferenzjali għandu jiġi stabbilit, fil-kuntest ta' dan l-Anness, permezz tal-kodiċijiet eżistenti tan-NM fiż-żmien tal-adozzjoni ta' dan ir-Regolament, *skont l-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87, kif emendat bir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1821*. Meta jiġi indikat kodiċi "ex" tan-NM, l-ambitu tal-iskema preferenzjali għandu jiġi stabbilit permezz tal-kodiċi eżistenti tan-NM fiż-żmien tal-adozzjoni ta' dan ir-Regolament, skont l-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87, kif emendat bir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1821, u d-deskrizzjoni tal-prodotti fit-tabelli ta' dan l-Anness meħuda flimkien.

TAQSIMA A: PRODOTTI AGRIKOLI

Numru tal-ordni	Kodiċi tan-NM	Sottodiviżjoni tat-TARIC	Deskrizzjoni tal-prodotti	Perjodu tal-kwota	Volum tal-kwota (piż nett f'tunnellati sakemm mhux speċifikat mod ieħor)
09.8300 ([1])	ex 1302 20 10 ex 1302 20 90	61, 69 61, 69	Sustanzi tal-pektin, pektinati u pektati, li fihom 65 % jew iktar bħala piż nett ta' zokkor miżjud tal-kannamieli jew tal-pitravi tas-sottointestaturi 1701 91 sa 1701 99 ([2])	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017	8 384
	1806 10 30 1806 10 90		Trab tal-kawkaw, li fih 65 % jew aktar tal-piż sukrows (inkluż zokkor maqlub (invert) imfisser bħala sukrows) jew isoglukows imfisser bħala sukrows ([3])	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	30 000
	ex 1806 20 10 ex 1806 20 30 ex 1806 20 50 ex 1806 20 70 ex 1806 20 80 ex 1806 20 95	20 20 20 20 12, 92 12, 92	Preparazzjonijiet oħrajn fi blokki, ċangaturi jew biċċiet jiżnu iktar minn 2 kg jew f'forma likwida, pejst, trab, granulari jew f'xi forma oħra bl-ingrossa ġo kontenituri jew pakki diretti, b'kontenut itqal minn 2 kg, li fihom 65 % jew iktar bħala piż nett ta' zokkor miżjud tal-kannamieli jew tal-pitravi tas-sottointestaturi 1701 91 sa 1701 99 ([4]), għall-preparazzjoni ta' xorb taċ-ċikkulata		
	ex 2101 12 92 ex 2101 12 98	92 92, 94	Preparazzjonijiet b'bażi ta' estratti, essenzi jew konċentrati ta' kafè jew b'bażi ta' kafè, li fihom 65 % jew iktar bħala piż nett ta' zokkor miżjud tal-kannamieli jew tal-pitravi tas-sottointestaturi 1701 91 sa 1701 99 ([5])		
	ex 2101 20 92 ex 2101 20 98	82 85, 87	Preparazzjonijiet b'bażi ta' estratti, essenzi jew konċentrati ta' te jew matè jew b'bażi ta' te jew matè, li fihom 65 % jew iktar bħala piż nett ta' zokkor miżjud tal-kannamieli jew tal-pitravi tas-sottointestaturi 1701 91 sa 1701 99 ([6])		
	ex 2106 90 20 ex 2106 90 30 ex 2106 90 51 ex 2106 90 55	10 10 10 10	Preparazzjonijiet oħrajn tal-ikel mhux speċifikati jew inklużi band'oħra, li fihom 65 % jew iktar bħala piż nett ta' zokkor miżjud tal-kannamieli jew tal-pitravi tas-sottointestaturi 1701 91 sa 1701 99 ([7])		

Numru tal-ordni	Kodiċi tan-NM	Sottodiviżjoni tat-TARIC	Deskrizzjoni tal-prodotti	Perjodu tal-kwota	Volum tal-kwota (piż nett f'tunnellati sakemm mhux speċifikat mod ieħor)
	ex 2106 90 59 ex 2106 90 98	10, 92 26, 32, 33, 34, 37, 38, 42, 53, 55			
09.8301 ([8])	1704		Ħelu taz-zokkor (inkluża ċikkulata bajda), mingħajr kawkaw	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017	2 795
	1806 31		Ċikkulata u preparazzjonijiet oħrajn tal-ikel li fihom il-kawkaw, fi blokki, ċangaturi jew biċċiet, mimlija, li ma jiżnux iktar minn 2 kilogrammi	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	10 000
	1806 32		Ċikkulata u preparazzjonijiet oħrajn tal-ikel li fihom il-kawkaw, fi blokki, ċangaturi jew biċċiet, mhux mimlija, li ma jiżnux iktar minn 2 kilogrammi		
	1806 90		Ċikkulata u preparazzjonijiet oħrajn tal-ikel li fihom il-kawkaw ħlief dawk tas-sottointestaturi 1806 10 sa 1806 32		
09.8302 ([9])	1901		Estratt tax-xgħir; preparazzjonijiet tal-ikel tad-dqiq, groats (xgħir u barli mitħun oħxon), pasta, lamtu jew estratt tax-xgħir, li ma fihomx kawkaw jew fihom inqas minn 40 % tal-piż ta' kawkaw kalkulati fuq bażi totalment mingħajr xaħam, li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra preparazzjonijiet tal-ikel tal-oġġetti tal-intestaturi 0401 sa 0404, li ma fihomx kawkaw jew li fihom inqas minn 5 % tal-piż ta' kawkaw kalkulati fuq bażi totalment mingħajr xaħam, mhux speċifikati jew inklużi band'oħra	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017 Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	9 781 35 000
	ex 1902 11 00	20	Għaġin mhux imsajjar, mhux mimli jew ippreparat mod ieħor, li fih il-bajd u r-ross		
	ex 1902 19 10 ex 1902 19 90	20 20	Għaġin mhux imsajjar, mhux mimli jew ippreparat mod ieħor, li fih ir-ross		
	ex 1902 20 10 ex 1902 20 30 ex 1902 20 91 ex 1902 20 99	20 20 20 20	Għaġin mimli, imsajjar jew ippreparat mod ieħor jew le, li fih ir-ross		
	ex 1902 30 10 ex 1902 30 90	20 20	Għaġin ieħor, li fih ir-ross		

Numru tal-ordni	Kodiċi tan-NM	Sottodiviżjoni tat-TARIC	Deskrizzjoni tal-prodotti	Perjodu tal-kwota	Volum tal-kwota (piż nett f'tunnellati sakemm mhux speċifikat mod ieħor)
	1904 10		Ikel preparat permezz tan-nefħa jew ix-xiwi ta' ċereali jew prodotti taċ-ċereali		
	1904 20		Ikel preparat miksub minn qxur taċ-ċereali mhux mixwijin jew minn taħlit ta' qxur ta' ċereali mhux mixwijin u qxur taċ-ċereali mixwijin jew ċereali minfuħin		
	1904 90		Ikel preparat ħlief dak tas-sottointestaturi 1904 10 sa 1904 30		
	1905		Ħobż, għaġina, kejkijiet, gallettini u oġġetti oħrajn tal-furnara, li fihom il-kawkaw jew le; ostji tat-tqarbin, cachets vojta ta' kwalità li huma tajbin għal użu farmaċewtiku, karti tas-siġill (sealing wafers), karta ostja u prodotti simili		
	2009 81		Meraq tal-cranberry (*Vaccinium macrocarpon*, *Vaccinium oxycoccos*, *Vaccinium vitis-idaea*)		
	ex 2009 89 35	41, 45 47, 49	Meraq tal-mirtilli		
	ex 2009 89 38	21, 29			
	ex 2009 89 79	41, 49			
	ex 2009 89 86	21, 29			
	ex 2009 89 89	21, 29			
	ex 2009 89 99	17, 94			
	2103 90		Zlazi u preparati għalihom oħrajn, kondimenti mħallta u ħwawar imħallta oħrajn		
	2106 10 20		Konċentrati ta' proteini u sustanzi ta' proteini minsuġin, li ma fihomx zokkor tal-kannamieli jew tal-pitravi tas-sottointestaturi 1701 91 sa 1701 99 jew li fihom inqas minn 65 % bħala piż nett ta' zokkor miżjud tal-kannamieli jew tal-pitravi tas-sottointestaturi 1701 91 sa 1701 99		
	ex 2106 10 80	31, 70			
	ex 2106 90 20	10	Preparazzjonijiet oħrajn tal-ikel mhux speċifikati jew inklużi band'oħra, li ma fihomx zokkor miżjud tal-kannamieli jew tal-pitravi tas-sottointestaturi 1701 91 sa 1701 99 jew li fihom inqas minn 65 % bħala piż nett ta' zokkor miżjud tal-kannamieli jew tal-pitravi tas-sottointestaturi 1701 91 sa 1701 99		
	2106 90 92				
	ex 2106 90 98	30, 36 43, 45 49			
09.8303 ([10])	2309 10		Ikel għal klieb jew għal qtates, ippreżentat għal bejgħ bl-imnut	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017	16 768

Numru tal-ordni	Kodiċi tan-NM	Sottodiviżjoni tat-TARIC	Deskrizzjoni tal-prodotti	Perjodu tal-kwota	Volum tal-kwota (piż nett f'tunnellati sakemm mhux speċifikat mod ieħor)
	ex 2309 90 10	31, 91	Ikel għal klieb jew għal qtates, mhux ippreżentat għal bejgħ bl-imnut	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	60 000
	ex 2309 90 20	10			
	ex 2309 90 31	11, 17 81			
	ex 2309 90 33	10			
	ex 2309 90 35	10			
	ex 2309 90 39	10			
	ex 2309 90 41	41, 51 81			
	ex 2309 90 43	10			
	ex 2309 90 49	10			
	ex 2309 90 51	10			
	ex 2309 90 53	10			
	ex 2309 90 59	10			
	ex 2309 90 70	10			
	ex 2309 90 91	10			
	ex 2309 90 96	31, 91			

(1) Il-benefiċċju ta' din il-kwota tariffarja jitressaq mal-preżentazzjoni ta' permess għall-esportazzjoni maħruġ mill-Kanada skont l-Att dwar il-Permessi għall-Esportazzjoni u għall-Importazzjoni
(2) Iz-zokkor tal-kannamieli jew tal-pitravi jrid ikun ġie rraffinat fil-Kanada.
(3) Iz-zokkor tal-kannamieli jew tal-pitravi jrid ikun ġie rraffinat fil-Kanada.
(4) Iz-zokkor tal-kannamieli jew tal-pitravi jrid ikun ġie rraffinat fil-Kanada.
(5) Iz-zokkor tal-kannamieli jew tal-pitravi jrid ikun ġie rraffinat fil-Kanada.
(6) Iz-zokkor tal-kannamieli jew tal-pitravi jrid ikun ġie rraffinat fil-Kanada.
(7) Iz-zokkor tal-kannamieli jew tal-pitravi jrid ikun ġie rraffinat fil-Kanada.
(8) Il-benefiċċju ta' din il-kwota tariffarja jitressaq mal-preżentazzjoni ta' permess għall-esportazzjoni maħruġ mill-Kanada skont l-Att dwar il-Permessi għall-Esportazzjoni u għall-Importazzjoni
(9) Il-benefiċċju ta' din il-kwota tariffarja jitressaq mal-preżentazzjoni ta' permess għall-esportazzjoni maħruġ mill-Kanada skont l-Att dwar il-Permessi għall-Esportazzjoni u għall-Importazzjoni
(10) Il-benefiċċju ta' din il-kwota tariffarja jitressaq mal-preżentazzjoni ta' permess għall-esportazzjoni maħruġ mill-Kanada skont l-Att dwar il-Permessi għall-Esportazzjoni u għall-Importazzjoni

TAQSIMA B: ĦUT U FROTT TAL-BAĦAR

Numru tal-ordni	Kodiċi tan-NM	Sottodiviżjoni tat-TARIC	Deskrizzjoni tal-prodotti	Perjodu tal-kwota	Volum tal-kwota (f'tunnellati piż nett) (1)
09.8304	ex 0304 83 90	19	Qatgħat iffriżati tal-ħalibatt, ħlief *Reinhardtius hippoglossoides*	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017	2.795
				Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	10

Numru tal-ordni	Kodiċi tan-NM	Sottodiviżjoni tat-TARIC	Deskrizzjoni tal-prodotti	Perjodu tal-kwota	Volum tal-kwota (f'tunnellati piż nett) (1)
09.8305	ex 0306 12 10 ex 0306 12 90	10, 91 10, 91	Awwisti msajrin u ffriżati, filqoxra	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017 Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	559 2 000
09.8306	1604 11		Salamun ippreparat jew ippreservat, sħiħ jew f'biċċiet, iżda mhux ikkapuljat	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017 Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	839 3 000
09.8307	1604 12		Prepared or preserved herring, whole or in pieces but not minced	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017 Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	13.972 50
09.8308	ex 1604 13 11 ex 1604 13 19 1604 13 90	90 90	Sardin, sardinella u sardin jew aringi żgħar, sħaħ jew f'biċċiet iżda mhux ikkapuljati, ħlief *Sardina pilchardus*	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017 Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	55.891 200
09.8309	ex 1605 10 00	19, 99	Granċi ppreparati jew ppreservati, ħlief *Cancer pagurus*	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017 Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	12.296 44
09.8310	1605 21 10 1605 21 90 1605 29 00		Gambli u gambli kbar ippreparati jew ippreservati	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017 Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	1 398 5 000

Numru tal-ordni	Kodiċi tan-NM	Sottodiviżjoni tat-TARIC	Deskrizzjoni tal-prodotti	Perjodu tal-kwota	Volum tal-kwota (f'tunnellati piż nett) (1)
09.8311	1605 30		Awwisti ppreparati u ppreservati	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017	67.069
				Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	240

(1) Japplika l-Artikolu 3(1).

TAQSIMA C: TESSUTI U LBIES

Tabella C 1 — Tessuti

Numru tal-ordni	Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-prodotti	Perjodu tal-kwota	Volum tal-kwota (piż nett f'tunnellati sakemm mhux speċifikat mod ieħor) (1)
09.8312	5107 20	Ħjut ta' suf imqardex, mhux ippreżentat għal bejgħ bl-imnut, li fih inqas minn 85 % tal-piż suf	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017	53 655
			Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	192 000
09.8313	5205 12 00	Ħjut tal-qoton (ħlief ħajt tal-ħjata), li fihom 85 % jew aktar tal-piż qoton, mhux ippreżentati għal bejgħ bl-imnut, ħajta singla, ta' fibri mhux imqardxin, ta' qies anqas minn 714,29 deċiteks iżda mhux anqas minn 232,56 deċiteks (aktar minn 14 numru metriku iżda mhux aktar minn 43 numru metriku)	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017	328 636
			Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	1 176 000
09.8314	5208 59	Drappijiet oħrajn minsuġin tat-tajjar, li fihom 85 % jew aktar tal-piż qoton, stampati, ħlief nisġa lixxa, mhux speċifikati jew inklużi band'oħra, li ma jiżnux aktar minn 200 g/m^2	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017	16 768 m^2
			Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	60 000 m^2
09.8315	5209 59 00	Drappijiet oħrajn minsuġin tat-tajjar, li fihom 85 % jew aktar tal-piż qoton, stampati, ħlief nisġa lixxa, mhux speċifikati jew inklużi band'oħra, li jiżnu aktar minn 200 g/m^2	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017	22 077 m^2
			Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	79 000 m^2

Numru tal-ordni	Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-prodotti	Perjodu tal-kwota	Volum tal-kwota (piż nett f'tunnellati sakemm mhux speċifikat mod ieħor) (1)
09.8316	5402	Ħjut ta' filament sintetiku (ħlief ħjut tal-ħjata), mhux ippreżentati għal bejgħ bl-imnut, inkluż monofilamenti sintetiċi inqas minn 67 deċiteks	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017	1 118 368
			Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	4 002 000
09.8317	5404 19 00	Monofilament sintetiku ieħor ta' 67 deċiteks jew iktar u li l-ebda qies dijagonali tiegħu ma jaqbeż il-1 mm, mhux speċifikat jew inkluż band'oħra	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017	5 869
			Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	21 000
09.8318	5407	Drappijiet minsuġin ta' ħjut ta' filament sintetiku, inklużi drappijiet minsuġin magħmulin minn materjali tal-intestatura 5404	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017	1 351 990 m^2
			Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	4 838 000 m^2
09.8319	5505 10	Fdal (inklużi fibri qosra li jibqgħu fil-moxt (noils), fdal tal-ħjut u materjal "garnetted") ta' fibri sintetiċi	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017	286 441
			Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	1 025 000
09.8320	5513 11	Drappijiet minsuġin ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru, li fihom inqas minn 85 % tal-piż ta' dawn il-fibri, nisġa lixxa, mhux ibbliċjati jew ibbliċjati, li fihom inqas minn 85 % tal-piż ta' dawn il-fibri, imħalltin prinċipalment jew biss ma' qoton, ta' piż mhux aktar minn 170 g/m^2	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017	1 749 091 m^2
			Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	6 259 000 m^2
09.8321	5602	Feltru, kemm jekk mimli b'sustanza oħra, miksi, mgħotti jew laminat inkella le	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017	162 921
			Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	583 000

Numru tal-ordni	Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-prodotti	Perjodu tal-kwota	Volum tal-kwota (piż nett f'tunnellati sakemm mhux speċifikat mod ieħor) (1)
09.8322	5603	Materjali mhux minsuġin, kemm jekk mimlijin b'sustanza oħra, miksijin, mgħottijin jew laminati u jekk le	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017	173 540
			Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	621 000
09.8323	5703	Twapet u kisi tal-art ieħor ta' tessuti, bil-bżiebeż, manifatturati jew le	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017	54 773 m²
			Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	196 000 m²
09.8324	5806	Drappijiet minsuġin dojoq, ħlief oġġetti tal-intestatura 5807; drappijiet dojoq magħmulin minn medd mingħajr tgħama mmuntati permezz ta' kolla (bolducs)	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017	47 228
			Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	169 000
09.8325	5811 00 00	Prodotti ta' tessuti kkuttunati bil-biċċa, magħmulin minn saff wieħed jew aktar ta' materjali tessili mmuntati bl-ikkuttunar bil-ħjata jew mod ieħor, ħlief rakkmu tal-intestatura 5810	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017	3 354 m²
			Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	12 000 m²
09.8326	5903	Drappijiet ta' tessuti mimlijin b'sustanza oħra, miksijin, mgħottijin jew laminati bil-plastiks, ħlief dawk tal-intestatura 5902	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017	490 159 m²
			Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	1 754 000 m²
09.8327	5904 90 00	Għata tal-art, li jikkonsistu f'kisi jew għata applikati fuq bażi tessili, kemm jekk maqtugħin f'forma jew le, ħlief linolju	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017	6 707 m²
			Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	24 000 m²

Numru tal-ordni	Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-prodotti	Perjodu tal-kwota	Volum tal-kwota (piż nett f'tunnellati sakemm mhux speċifikat mod ieħor) (1)
09.8328	5906	Drappijiet ta' tessuti ttrattati bil-gomma, ħlief dawk tal-intestatura 5902	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017	125 754
			Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	450 000
09.8329	5907 00	Drappijiet ta' tessuti mimlijin b'sustanza oħra, miksijin jew mgħottijin mod ieħor; kanvas miżbugħ bħala xeni ta' teatru, fundali ta' studji jew bħalhom	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017	829 694 m^2
			Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	2 969 000 m^2
09.8330	5911	Prodotti u oġġetti ta' tessuti għal użi tekniċi speċifikati	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017	48 346
			Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	173 000
09.8331	6004	Drappijiet maħdumin bil-labar jew bil-ganċ usa' minn 30 cm, li fihom bil-piż 5 % jew aktar ħjut elastometriċi jew ħjut tal-lastiku, ħlief dawk tal-intestatura 6001	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017	6 987
			Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	25 000
09.8332	6005	Drappijiet maħdumin malja mal-medd (inklużi dawk magħmulin fuq magni tas-suf tal-gallun), ħlief dawk tal-intestaturi 6001 sa 6004	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017	4 472
			Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	16 000
09.8333	6006	Drappijiet maħdumin bil-labar jew bil-ganċ, mhux speċifikati jew inklużi band'oħra	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017	6 707
			Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	24 000

Numru tal-ordni	Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-prodotti	Perjodu tal-kwota	Volum tal-kwota (piż nett f'tunnellati sakemm mhux speċifikat mod ieħor) (1)
09.8334	6306	Tarpolini, tined għad-dgħajjes (awnings) u lqugħ mix-xemx; tined; qlugħ għal dgħajjes, sailboards jew inġenji tal-art; oġġetti għal ikkampjar	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017	34 653
			Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	124 000
09.8335	6307	Oġġetti oħrajn manifatturati, inklużi mudelli ta' lbies	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017	140 565
			Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	503 000

(1) Japplika l-Artikolu 3(2).

Tabella C 2 — Ilbies

Numru tal-ordni	Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-prodotti	Perjodu tal-kwota	Volum tal-kwota (numru ta' oġġetti sakemm mhux speċifikat mod ieħor) (1)
09.8336	6101 30	Surtù, car coats, kapep, imnatar, anoraks (inklużi ġkieket tal-iskijar), wind-cheaters, ġkieket għar-riħ u oġġetti simili tal-irġiel jew tas-subien, tal-fibri magħmula mill-bniedem, maħdumin bil-labar jew bil-ganċ	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017	2 795
			Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	10 000
09.8337 (2)	6102 30	Surtù, car coats, kapep, imnatar, anoraks (inklużi ġkieket tal-iskijar), wind-cheaters, ġkieket għar-riħ u oġġetti simili tan-nisa jew tal-bniet, tal-fibri magħmula mill-bniedem, maħdumin bil-labar jew bil-ganċ	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017	4 751
			Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	17 000
09.8338 (3)	6104	Ilbiesi sħaħ, ensembles, ġkieket, blejżers, ilbiesi, dbielet, dbielet mifrudin, qliezet, owverols b'vavalor u ċineġ, qliezet li jaslu u jintrabtu taħt l-irkoppa (breeches) u xorzijiet (ħlief malji tal-għawm) tan-nisa jew tal-bniet, maħdumin bil-labar jew bil-ganċ	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017	149 507
			Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	535 000

Numru tal-ordni	Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-prodotti	Perjodu tal-kwota	Volum tal-kwota (numru ta' oġġetti sakemm mhux speċifikat mod ieħor) [1]
09.8339	6106 20 00	Blawżijiet, qomos u qomos-blawżijiet tan-nisa jew tal-bniet, tal-fibri magħmula mill-bniedem, maħdumin bil-labar jew bil-ganċ	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017	12 296
			Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	44 000
09.8340	6108 22 00	Briefs u qliezet ta' taħt tan-nisa jew tal-bniet, tal-fibri magħmula mill-bniedem, maħduma bil-labar jew bil-ganċ	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017	36 050
			Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	129 000
09.8341 [4]	6108 92 00	Negligees, ġagagi tal-banju, blużi ta' ġewwa u oġġetti simili tan-nisa jew tal-bniet, tal-fibri magħmula mill-bniedem, maħduma bil-labar jew bil-ganċ	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017	10 899
			Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	39 000
09.8342	6109 10 00	T-shirts, flokkijiet ta' taħt taċ-ċingi u flokkijiet ta' taħt oħrajn, tal-qoton, maħdumin bil-labar jew bil-ganċ	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017	95 573
			Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	342 000
09.8343	6109 90	T-shirts, flokkijiet ta' taħt taċ-ċingi u flokkijiet ta' taħt oħrajn, ta' materjali ta' tessuti oħrajn, maħdumin bil-labar jew bil-ganċ	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017	50 581
			Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	181 000
09.8344	6110	Ġersijiet, pulowvers, kardigans, sdieri u oġġetti simili, maħdumin bil-labar jew bil-ganċ	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017	133 579
			Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	478 000

Numru tal-ordni	Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-prodotti	Perjodu tal-kwota	Volum tal-kwota (numru ta' oġġetti sakemm mhux speċifikat mod ieħor) (1)
09.8345	6112 41	Malji tal-għawm tan-nisa jew tal-bniet, tal-fibri sintetiċi, maħdumin bil-labar jew bil-ganċ	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017	20 400
			Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	73 000
09.8346 (5)	6114	Ħwejjeġ mhux speċifikati jew inklużi band'oħra, maħdumin bil-labar jew bil-ganċ	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017	25 151 kilogramma
			Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	90 000 kilogramma
09.8347	6115	Panty hose, tajts, kalzetti, kalzetti qosra u maljerija oħra, inkluża maljerija b'kompressjoni ggradwata (pereżempju, kalzetti għal vini varikużi) u lbies għar-riġlejn maħdumin bil-labar jew bil-ganċ mingħajr qigħan imwaħħlin	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017	27 387 kilogramma
			Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	98 000 kilogramma
09.8348 (6)	6201	Surtù, car coats, kapep, imnatar, anoraks (inklużi ġkieket tal-iskijar), wind-cheaters, ġkieket għar-riħ u oġġetti simili tal-irġiel jew tas-subien, mhux maħdumin bil-labar jew bil-ganċ, ħlief dawk tal-intestatura 6203	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017	26 828
			Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	96 000
09.8349	6202	Surtù, car coats, kapep, imnatar, anoraks (inklużi ġkieket tal-iskijar), wind-cheaters, ġkieket għar-riħ u oġġetti simili tan-nisa jew tal-bniet, mhux maħdumin bil-labar jew bil-ganċ, ħlief dawk tal-intestatura 6204	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017	27 666
			Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	99 000
09.8350	6203	Ilbiesi sħaħ, ensembles, ġkieket, blejżers, qliezet, owverols b'vavalor u ċineġ, qliezet li jaslu u jintrabtu taħt l-irkoppa (breeches) u xorzijiet (ħlief malji tal-għawm) tal-irġiel jew tas-subien, maħdumin bil-labar jew bil-ganċ	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017	26 548
			Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	95 000

Numru tal-ordni	Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-prodotti	Perjodu tal-kwota	Volum tal-kwota (numru ta' oġġetti sakemm mhux speċifikat mod ieħor) ([1])
09.8351	6204	Ilbiesi sħaħ, ensembles, ġkieket, blejżers, ilbiesi, dbielet, dbielet mifrudin, qliezet, owverols b'vavalor u ċineġ, qliezet li jaslu u jintrabtu taħt l-irkoppa (breeches) u xorzijiet (ħlief malji tal-għawm) tan-nisa jew talbniet, mhux maħdumin bil-labar jew bilganċ	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017 Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	141 403 506 000
09.8352 ([7])	6205	Qomos tal-irġiel jew tas-subien, mhux maħdumin bil-labar jew bil-ganċ	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017 Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	4 192 15 000
09.8353	6206	Blawżijiet, qomos u qomos-blawżijiet tannisa jew tal-bniet, mhux maħdumin bil-labar jew bil-ganċ	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017 Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	17 885 64 000
09.8354	6210 40 00	Ħwejjeġ tal-irġiel u tas-subien, magħmulin minn drappijiet tal-intestaturi 59.03, 59.06 jew 59.07, mhux speċifikati jew inklużi band'oħra, mhux maħdumin bil-labar jew bil-ganċ	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017 Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	19 003 kilogramma 68 000 kilogramma
09.8355	6210 50 00	Ħwejjeġ tan-nisa jew tal-bniet, magħmulin minn drappijiet tal-intestaturi 59.03, 59.06 jew 59.07, mhux speċifikati jew inklużi band'oħra, mhux maħdumin bil-labar jew bil-ganċ	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017 Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	8 384 kilogramma 30 000 kilogramma
09.8356	6211	Tracksuits, ilbiesi tal-iskijar u malji tal-għawm; ħwejjeġ oħrajn, mhux maħdumin bil-labar jew bil-ganċ	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017 Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	14 532 kilogramma 52 000 kilogramma

Numru tal-ordni	Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-prodotti	Perjodu tal-kwota	Volum tal-kwota (numru ta' oġġetti sakemm mhux speċifikat mod ieħor) (1)
09.8357	6212 10	Riċipettijiet, maħdumin bil-labar jew bil-ganċ jew le	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017	82 998
			Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	297 000
09.8358	6212 20 00	Ċinet u ċinet tal-qliezet ta' taħt, maħdumin bil-labar jew bil-ganċ jew le	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017	8 943
			Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	32 000
09.8359	6212 30 00	Corselettes, maħdumin bil-labar jew bil-ganċ jew le	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017	11 179
			Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	40 000
09.8360	6212 90 00	Ċineg, suspenders, takkalji u oġġetti simili u partijiet tagħhom, maħdumin bil-labar jew bil-ganċ jew le	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017	4 472 kilogramma
			Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	16 000 kilogramma

(1) Japplika l-Artikolu 3(2).
(2) Il-benefiċċju ta' din il-kwota tariffarja jitressaq mal-preżentazzjoni ta' permess għall-esportazzjoni maħruġ mill-Kanada skont l-Att dwar il-Permessi għall-Esportazzjoni u għall-Importazzjoni
(3) Il-benefiċċju ta' din il-kwota tariffarja jitressaq mal-preżentazzjoni ta' permess għall-esportazzjoni maħruġ mill-Kanada skont l-Att dwar il-Permessi għall-Esportazzjoni u għall-Importazzjoni
(4) Il-benefiċċju ta' din il-kwota tariffarja jitressaq mal-preżentazzjoni ta' permess għall-esportazzjoni maħruġ mill-Kanada skont l-Att dwar il-Permessi għall-Esportazzjoni u għall-Importazzjoni
(5) Il-benefiċċju ta' din il-kwota tariffarja jitressaq mal-preżentazzjoni ta' permess għall-esportazzjoni maħruġ mill-Kanada skont l-Att dwar il-Permessi għall-Esportazzjoni u għall-Importazzjoni
(6) Il-benefiċċju ta' din il-kwota tariffarja jitressaq mal-preżentazzjoni ta' permess għall-esportazzjoni maħruġ mill-Kanada skont l-Att dwar il-Permessi għall-Esportazzjoni u għall-Importazzjoni
(7) Il-benefiċċju ta' din il-kwota tariffarja jitressaq mal-preżentazzjoni ta' permess għall-esportazzjoni maħruġ mill-Kanada skont l-Att dwar il-Permessi għall-Esportazzjoni u għall-Importazzjoni

TAQSIMA D: VETTURI

Numru tal-ordni	Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-prodotti	Perjodu tal-kwota	Volum tal-kwota (numru ta' oġġetti)
09.8361 (1)	8703 21	Vetturi oħrajn, b'magna li titqabbad bi xrara b'pistuni b'kombustjoni interna bil-moviment alternat, b'ċilindrata mhux akbar minn 1 000 cm^3	Mill-21 ta' Settembru 2017 sal-31 ta' Diċembru 2017	27 946
			Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2018 u għal kull perjodu li jiġi wara mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	100 000
	8703 22	Vetturi oħrajn, b'magna li titqabbad bi xrara b'pistuni b'kombustjoni interna bil-moviment alternat, b'ċilindrata akbar minn 1 000 cm^3 iżda mhux akbar minn 1 500 cm^3		

Numru tal-ordni	Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-prodotti	Perjodu tal-kwota	Volum tal-kwota (numru ta' oġġetti)
	8703 23	Vetturi oħrajn, b'magna li titqabbad bi xrara b'pistuni b'kombustjoni interna bil-moviment alternat, b'ċilindrata akbar minn 1 500 cm^3 iżda mhux akbar minn 3 000 cm^3		
	8703 24	Vetturi oħrajn, b'magna li titqabbad bi xrara b'pistuni b'kombustjoni interna bil-moviment alternat, b'ċilindrata akbar minn 3 000 cm^3		
	8703 31	Vetturi oħrajn, b'magna li titqabbad b'kompressjoni b'pistuni b'kombustjoni interna (dijżil jew semi-dijżil), b'ċilindrata mhux akbar minn 1 500 cm^3		
	8703 32	Vetturi oħrajn, b'magna li titqabbad b'kompressjoni b'pistuni b'kombustjoni interna (dijżil jew semi-dijżil), b'ċilindrata akbar minn 1 500 cm^3 iżda mhux akbar minn 2 500 cm^3		
	8703 33	Vetturi oħrajn, b'magna li titqabbad b'kompressjoni b'pistuni b'kombustjoni interna (dijżil jew semi-dijżil), b'ċilindrata akbar minn 2 500 cm^3		
	8703 40 8703 60	Vetturi oħrajn, kemm b'magna li titqabbad bi xrara b'pistuni b'kombustjoni interna bil-moviment alternat kif ukoll b'mutur elettriku bħala muturi għall-propulsjoni		
	8703 50 8703 70	Vetturi oħrajn, kemm b'magna li titqabbad b'kompressjoni b'pistuni b'kombustjoni interna (dijżil jew semi-dijżil) kif ukoll b'mutur elettriku bħala muturi għall-propulsjoni		
	8703 90	Oħrajn		

([1]) Il-benefiċċju ta' din il-kwota tariffarja jitressaq mal-preżentazzjoni ta' permess għall-esportazzjoni maħruġ mill-Kanada skont l-Att dwar il-Permessi għall-Esportazzjoni u għall-Importazzjoni